



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

F

CONFÉRENCE RÉGIONALE DE LA FAO POUR L'EUROPE

Trentième session

Antalya (Turquie), 4-6 mai 2016

Allocution du Directeur général de la FAO

Monsieur Faruk Celik, Ministre de l'alimentation, de l'agriculture et de l'élevage de la République de Turquie et Président de la trentième session de la Conférence régionale pour l'Europe,

Mesdames et Messieurs les Ministres,
Mesdames et Messieurs les délégués,
Mesdames et Messieurs,

1. Avant toute chose, je voudrais remercier de nouveau le Gouvernement et le peuple turcs pour leur soutien, leur hospitalité et la chaleur de leur accueil.
2. Les conférences régionales de 2016 se tiennent à point nommé car les États membres de l'Organisation des Nations Unies (ONU) viennent d'amorcer la réalisation des 17 objectifs de développement durable (ODD).
3. La présente session nous offre une réelle possibilité de réfléchir, au niveau régional, à la marche à suivre pour progresser sur la voie du développement durable.
4. Dans la dernière édition de la *Vue d'ensemble régionale de l'insécurité alimentaire – Europe et Asie centrale*, il est indiqué que la région, dans sa globalité, a atteint l'objectif du Millénaire pour le développement qui consistait à réduire de moitié la proportion de personnes souffrant de la faim par rapport à 1990-1992, qui constituait la période de référence.
5. Actuellement, moins de 5 pour cent de la population, soit près de 6 millions de personnes, est sous-alimentée. Depuis 1990, le nombre (en valeur absolue) de personnes souffrant de la faim a baissé de 40 pour cent au moins.

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse www.fao.org.



mp189

6. Cependant, si la sécurité alimentaire connaît une évolution globalement positive, certaines formes de malnutrition perdurent et continuent de poser problème, et ce dans tous les pays d'une région pour le moins hétérogène.

7. En effet, dans 48 pays sur 53, plus de la moitié (55 pour cent) de la population adulte accuse un excès pondéral ou souffre d'obésité. La prévalence de l'obésité dépasse à elle seule 20 pour cent.

8. Par ailleurs, les retards de développement demeurent relativement fréquents chez les enfants, en particulier dans les pays du Caucase et d'Asie centrale.

9. Compte tenu du caractère complexe et des causes multiples de la malnutrition, l'amélioration de la nutrition nécessite la collaboration de nombreux secteurs, notamment l'agriculture, la santé, l'éducation, le commerce, l'environnement et la protection sociale.

10. De nombreux pays ont d'ores et déjà pris des mesures en vue d'améliorer la nutrition et s'emploient, dans ce cadre, à transformer les systèmes alimentaires, du stade de la production à celui de la consommation, et à fournir des aliments plus sains à la population.

Mesdames et Messieurs,

11. Éliminer la faim et la malnutrition sous toutes ses formes n'est pas l'unique objectif mondial du Programme de développement durable à l'horizon 2030.

12. Nous devons aussi éradiquer l'extrême pauvreté dans le monde entier, lutter contre les effets du changement climatique, réduire les inégalités, promouvoir les emplois décents et préserver les ressources naturelles, et ce en l'espace de 15 ans.

13. Le Programme de développement durable à l'horizon 2030 nous invite à associer différemment les politiques, les programmes et les investissements afin d'obtenir davantage de résultats.

14. La FAO conseille à ses États Membres de créer des mécanismes de gouvernance internes qui fassent appel à différents ministères et institutions publiques, ainsi qu'à d'autres acteurs pertinents, comme le secteur privé et la société civile.

15. L'Organisation tâchera de renforcer ses capacités afin d'être en mesure de faciliter ce dialogue entre les institutions et les secteurs, à l'appui de la mise en œuvre des ODD dans les pays.

Mesdames et Messieurs,

16. Les zones rurales demeureront au cœur de nos préoccupations durant le prochain exercice biennal. En effet, la majorité des pauvres et des personnes souffrant de la faim dans la région vivent à la campagne.

17. L'une des initiatives régionales en cours vise à résoudre les problèmes principaux des populations rurales en autonomisant les petits exploitants et les agriculteurs familiaux et en améliorant leurs moyens de subsistance et leur résilience.

18. En outre, il est important de prêter une assistance aux pauvres en milieu rural afin d'améliorer la nutrition à un niveau plus global, de promouvoir l'utilisation durable des ressources naturelles et de favoriser l'adaptation au changement climatique.

19. La FAO aidera aussi les pays à opérer la transition vers une agriculture intelligente face au climat et l'agriculture biologique en encourageant l'innovation, la recherche et l'échange de connaissances.
20. L'intégration du commerce, de l'économie et des marchés demeurera un enjeu important dans les années à venir. Il s'agira notamment de se conformer aux engagements pris sous l'égide de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) et de renforcer encore les chaînes de valeur et les cadres institutionnels au service de la sécurité sanitaire des aliments et de la santé animale, deux questions essentielles dans la région.
21. Ces objectifs sont d'ailleurs ceux de la deuxième initiative régionale, qui vise à améliorer les politiques commerciales dans le secteur agroalimentaire au profit des petites et moyennes entreprises.
22. Pensons également aux débats sur la réduction des pertes et du gaspillage de nourriture, qui était le principal point de l'ordre du jour de la dernière session de la Conférence régionale.
23. À la demande des Ministres de l'agriculture du G20, nous avons mis en place la plateforme technique sur la mesure et la réduction des pertes et du gaspillage, en coopération avec l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires (IFPRI).

Mesdames et Messieurs,

24. L'examen du réseau de bureaux décentralisés constitue un autre point important à l'ordre du jour de la réunion de la Conférence régionale.
25. La FAO s'efforce d'adapter la couverture géographique de ses bureaux décentralisés afin de parvenir à une plus grande efficacité.
26. Le document portant sur ce point expose les principes et les critères proposés à cet égard.
27. Vous n'ignorez pas que cette question a été débattue au sein des organes directeurs, à Rome. Les contributions des conférences régionales viendront enrichir le document présenté au Conseil à sa dernière session, en décembre, et qui lui sera de nouveau soumis à sa prochaine session, en juin, pour décision.
28. Je souhaiterais insister sur le fait qu'il s'agit d'un thème inédit pour la Conférence régionale. Je vous invite à l'envisager dans une optique nationale mais aussi en tenant compte de la nécessité d'améliorer les activités de la FAO dans la région tout entière.
29. Permettez-moi d'indiquer qu'il a été proposé de créer trois nouveaux bureaux de pays (Albanie, Moldova et Ouzbékistan) et que des bureaux de liaison et de partenariat ont déjà ouvert en Azerbaïdjan et au Kazakhstan. Enfin, n'oublions pas que le Bureau de liaison dans la Fédération de Russie est opérationnel depuis janvier 2016.
30. Cependant, tous ces efforts ne nous dispensent pas d'améliorer la couverture géographique dans certaines sous-régions.

Mesdames et Messieurs les délégués,

31. Permettez-moi de conclure en soulignant toute l'importance qu'il faut attacher à la réalisation du développement durable si l'on veut un monde où règnent la sécurité et la paix.

32. En effet, le développement durable et la paix sont interdépendants. Sans la paix, point de développement durable. Sans développement durable, point de paix.
33. Il est essentiel par ailleurs d'assurer la sécurité alimentaire pour instaurer un développement durable et parvenir à la paix.
34. Vous n'êtes pas sans savoir que je me suis exprimé récemment devant le Conseil de sécurité de l'ONU afin de mettre en lumière le fait que la sécurité alimentaire et l'agriculture contribuent à prévenir les conflits et les situations de crise et favorisent la paix et la stabilité au sein des sociétés. C'était la première fois que la FAO faisait entendre sa voix devant cette instance.
35. La semaine prochaine, à Rome, nous lancerons l'Alliance FAO-lauréats du prix Nobel pour la sécurité alimentaire et la paix afin de poursuivre la réflexion sur le lien étroit qui unit les conflits et la faim. Plusieurs lauréats nous ont confirmé leur présence.
36. Le message de la FAO sera que la faim accompagne systématiquement les conflits et qu'il ne saurait y avoir de paix durable dans les régions où sévit la faim.
37. Le droit à une alimentation adéquate doit être garanti à chaque être humain.
38. Libérer le monde de la faim et de l'extrême pauvreté est le combat dans lequel nous sommes engagés. Nul ne doit être laissé pour compte.

Je vous remercie de votre attention.